



Im Ausland präsent – Service vor Ort durch die Kontaktbüros

Die LEG bietet mit ihren Kontaktbüros im Ausland umfassenden Service auch außerhalb Deutschlands. Die Mitarbeiter vor Ort unterstützen bei der Suche nach Geschäftspartnern, knüpfen und pflegen Kontakte zu wirtschafts-

trägern, Verbänden und Institutionen. Sie betreuen Unternehmensbesuche, Messeauftritte und weitere Geschäftstätigkeiten in den jeweiligen Ländern. Die LEG unterhält Kontaktbüros für die Thüringer Wirtschaft in:

Xi'an, Shaanxi / China

Leiter Herr Wanfeng ZHANG
Telefon 0086 29 8725-7788
E-Mail tafchina@public.xa.sn.cn

Hanoi IEC / Vietnam

Leiterin Frau Nguyen Thi Than TAM
Telefon 0084 4 6230311 Ext. 108
E-Mail biz@hanoi-iec.com

Moskau / Russland

Leiter Herr Peter ARMS
Telefon 007 495 7300803
E-Mail leg.moscow@gmail.com

Brüssel / Belgien, Repräsentanz TAB / LEG

Leiter Herr Dr. Jürgen ARETZ
Kontakt Herr Axel KIMPAN
Telefon 0032 27 370405
E-Mail axel.kimpan@leg-thueringen.de

Lviv (Lemberg) / Ukraine

Leiter Herr Viktor GUSJEV
Telefon 0038 050 1014847
E-Mail ilowai@gmx.de

Ansprechpartner in Thüringen

Osteuropa / Russland

Hans-Jörg Hoffmann
Telefon 0361 5603-478
E-Mail hans-joerg.hoffmann@leg-thueringen.de

Nordamerika

Barbara Kupfer
Telefon 0361 5603-444
E-Mail barbara.kupfer@leg-thueringen.de

Asien

Dr. Gilbert Metzger
Telefon 0361 5603-476
E-Mail gilbert.metzger@leg-thueringen.de

Westeuropa

Carine Cornez
Telefon 0361 5603-446
E-Mail carine.cornez@leg-thueringen.de

Projekt- und Teamassistentz

Irina Benkenstein
Telefon 0361 5603-468
E-Mail irina.benkenstein@leg-thueringen.de



Landesentwicklungsgesellschaft
Thüringen mbH (LEG)
Abteilung Akquisition, Technologie
und Internationale Kontakte
Mainzerhofstraße 12
99084 Erfurt
Telefon 0361 5603-450
Fax 0361 5603-328
E-Mail invest@leg-thueringen.de
Internet www.invest-in-thuringia.de

Bildnachweis:
ersol Solar Energy AG, LEG Thüringen



Internationale Kontakte

www.invest-in-thuringia.de





„Keiner kann mehr alleine“

(Wolfgang Mayrhuber,
Vorstandsvorsitzender Lufthansa AG)

Unternehmen sind besonders erfolgreich, wenn sie internationale Partner gewinnen können.

Die Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen (LEG) unterstützt mit kompetenten Ansprechpartnern die außenwirtschaftlichen Aktivitäten und Exportgeschäfte der Unternehmen. Die LEG steht zur Seite, um internationale Wirtschaftsbeziehungen zu knüpfen und grenzenlose Strategien erfolgreich zu verwirklichen. Dabei nutzt sie die Synergien aus der Ansprache internationaler Investoren und der Erschließung neuer Märkte.

Die LEG – Ihr Partner im Management internationaler Kontakte

Die LEG begleitet die internationalen Aktivitäten des Technologie- und Wirtschaftsstandortes Thüringen.

Sie gibt wichtige Impulse bei der Anbahnung, Pflege und dem Ausbau internationaler Wirtschaftskooperationen, um Arbeitsplätze zu schaffen und vorhandene zu sichern.

*Die LEG bietet Thüringer Unternehmen im Auftrag der Landesregierung einen umfassenden **Service und konkrete Werkzeuge**, um den Zugang zu neuen Märkten effizienter und nachhaltiger zu gestalten. Die LEG:*

- organisiert und begleitet **Unternehmerreisen** zur Erkundung und Erschließung neuer Märkte
- begleitet Unternehmen bei der Anbahnung und dem Management **internationaler Wirtschaftsjahrprojekte**
- organisiert die Teilnahme an international bedeutenden **Messen im Ausland**
- veranstaltet **Außenwirtschaftstage, Konferenzen und Workshops** zu international aktuellen Themen
- organisiert **Kooperationsbörsen** und Unternehmertreffen im In- und Ausland
- pflegt internationale **Netzwerke**
- stellt **online Länder- und Wirtschaftsinformationen** sowie Kontakte zu Regionen, Branchen und Technologien bereit



Mit politisch begleiteten Aktivitäten Türen öffnen

Die LEG öffnet auf Delegationsreisen mit hochrangigen Repräsentanten aus Politik und Wirtschaft die Türen für Thüringer Unternehmer.

Dabei übernimmt die LEG die Organisation und inhaltliche Umsetzung der Reisen. Sie empfängt und begleitet ausländische, wirtschaftspolitische Delegationen in Thüringen und sichert die Nachhaltigkeit der Reisen und Kontakte. Der Bereich *Internationale Kontakte* erarbeitet Vorschläge zur Ausrichtung und Umsetzung der Thüringer Außenwirtschaftsstrategie.

Zusammenarbeit mit Partnerregionen bringt stabile Netzwerke

Grenzüberschreitende Kooperationen mit Partnerregionen eröffnen Thüringen Chancen, gemeinsam Projekte zu realisieren und stabile Netzwerke aufzubauen. Der Bereich *Internationale Kontakte* koordiniert und vertieft die wirtschaftlichen

Beziehungen zu den Partnerregionen Thüringens. Zu ihnen zählen:

- Picardie/Frankreich
- Franche-Comté/Frankreich
- Malopolska/Polen
- Shaanxi/China
- Ungarn

